

為子女提供之協助  
幼兒早期成長介入措施

**Help for your child**  
**Early Childhood Early Intervention**



由英文翻譯至繁體中文  
Translated from Easy English into Traditional Chinese



## 難解詞彙

本書列有一些難解詞彙。

這類詞彙於文中首次出現時

- 字體為藍色
- 我們會解釋這些字眼。

## 閱讀本書時，可以尋求幫助



可以要求他人幫助您：

- 閱讀本書
- 了解本書講述甚麼內容



- 蒐獲更多資訊。

## 關於本書



本書內容與

- 國家殘障人士保險計劃 (National Disability Insurance Scheme) 或NDIS，

及

- 幼兒早期成長介入措施 (Early Childhood Early Intervention) 或英文簡稱之「ECEI」相關。



NDIS協助患有**永久**及**嚴重**殘障問題、65歲以下人士獲取所需的支援及服務項目。

永久是指殘障問題**無法**治癒。

嚴重是指殘障問題影響個人日常生活。



幼兒早期成長介入措施 (或 ECEI) 幫助患有殘障問題或**發育遲緩**、年齡介乎0至6歲的兒童。



發育遲緩是指與其他同齡兒童相比，這些兒童難以處理日常事務。例如：替自己穿衣。

本書會說明如何尋找**幼兒成長伙伴 (Early Childhood Partner)**，用以幫助您的兒女。



幼兒成長伙伴與NDIS共事，幫助兒童及家屬獲取所需的支援和服務項目。

## 為兒女獲取協助



在兒女年幼時，為他們提供幫助相當重要。

倘若兒女年幼時能夠獲得支援，這將對他們日後的生活產生極深遠的正面影響。



NDIS能夠幫助您兒女獲得早期成長支援服務。

兒童可以透過NDIS幼兒成長伙伴獲取支援服務項目。

幼兒成長伙伴能夠幫助您：

- 明白兒女所需要支援的類別和項目
- 為子女蒐集資料，從而作出明智選擇。





您或許很擔憂您的子女。



您也許會擔心他們如何：

- 玩耍



- 與其他兒童溝通



- 告訴您他們的需求和慾望。

若您擔心子女的情況，您應與幼兒成長伙伴進行會談。

## 如何與幼兒成長伙伴會談



您可以致電幼兒成長伙伴。



獲取**轉介表格**，表格載於本機構網站。

[www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au)



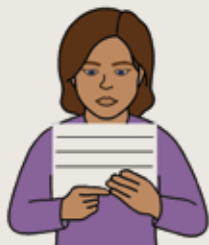
轉介表格是一封信，能夠讓我們了解子女的情況，從而幫助他們獲得所需的支援與服務項目。

醫生或其他醫療工作人員可以幫您填寫轉介表格。



您與幼兒成長伙伴會面時，他們會：

- 與您交談，了解您子女所需



- 閱讀關於子女的資料和報告



- 提供資料來幫助您和您的子女



- 向您說明您能夠獲得的不同服務項目



- 安排計劃。



## 您的幼兒成長伙伴



您的幼兒成長伙伴是

---



他們的電話號碼是

---



他們的網址是

---



## 詳情



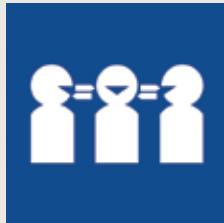
請瀏覽我們的網站

[www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au)



致電1800 800 110

星期一至星期五



英文交流需要幫助之人士

電話傳譯服務

131 450



有語言或聽力障礙之人士

為聾人而設的電訊裝置 (TTY)

致電1800 555 677



全國電話轉駁服務 (National Relay Service)

[www.communications.gov.au/accesshub/nrs](http://www.communications.gov.au/accesshub/nrs)



©Scope (澳洲) 有限公司。版權所有。此份文件僅限個人及非商業用途使用。不得將本文件用於任何其他用途，未經Scope (澳洲) 有限公司事先許可，亦不得將該份文件或當中任何其他部分複製、翻印、數碼化、轉載、更改、修改或授權他人如此使用。

Scope溝通包容資源中心 (Communication and Inclusion Resource Centre) 於二零一九年八月撰寫本文件之英文易讀版本。如欲聯絡Scope，請致電 1300 472 673；或瀏覽：[www.scopeaust.org.au](http://www.scopeaust.org.au)。

如欲查閱原版文件，請聯絡國家殘障保險局 (National Disability Insurance Agency)。

二零一九年八月，產品編號：DA0415。

Tobii Dynavox所屬之©1981–2019圖像溝通標誌。版權所有。全球版權所有。經許可使用。Boardmaker®為Tobii Dynavox的註冊商標符號。

